

EINE MARKE ZWEI PRODUKTELINIEN.



CLASSIC Produktlinie

**BEWÄHRT.
ROBUST.
EINFACH ZUVERLÄSSIG.**

Die CLASSIC-Geräte stehen für das, was eine Temperier- oder Kühllösung im Kern leisten muss: zuverlässig temperieren, dauerhaft funktionieren und einfach im Service bleiben.



**Robuste
Konstruktion**



Servicefreundlich

MATIC Produktlinie

**INTELLIGENT TEMPERIEREN.
VERNETZT PRODUZIEREN.
ENERGIE SPAREN.**

Für automatisierte Produktionsumgebungen entwickelt, verbindet MATIC präzise Temperaturregelung, intelligente Pumpentechnologie und umfassende Konnektivität.



**Intelligente
Temperaturregelung**



**Effizienter
Pumpenantrieb**



**CLASSIC – die zuverlässige
Lösung, wenn Temperieren
einfach funktionieren soll.**



**MATIC – intelligente Temperier-
technik für die vernetzte
Produktion.**

FÜR JEDE ANWENDUNG DIE PASSENDE LÖSUNG.

Leistungsstarke Temperierlösungen für maximale Prozesssicherheit.
Effizienz und Qualität – entwickelt und gebaut in der Schweiz.

BRANCHEN, DIE AUF UNS VERTRAUEN



Kunststoff &
Spritzguss



Druckguss



Extrusion



Pharma &
Chemie



Gummi &
Silikone



Lebensmittel



Holzver-
arbeitung



Lamination,
Druck & Textilien



UNIVERSAL Temperiergeräte

Wärmeträger Wasser/Öl bis 90 °C/150 °C

IHRE HIGHLIGHTS

- **Wasser & Öl** – zwei Wärmeträger, eine flexible Lösung
- **Kompakt & Leistungsfähig** – hohe Leistung auf kleinem Raum
- **Vielseitig einsetzbar** – für unterschiedliche Prozesse

SPRITZGUSS – EXTRUSION – PHARMA & CHEMIE

CLASSIC

MATIC



90 °C
Wasser

150 °C
Öl



3–18 kW
Heizleistung



WASSER Temperiergeräte

Wärmeträger Wasser bis 90 °C

IHRE HIGHLIGHTS

- **Hohe Kühlleistung** – schnelle Abkühlung für kurze Zykluszeiten
- **Starke Pumpe** – schnelle und gleichmässige Wärmeübertragung
- **Servicefreundlich** – klare Konstruktion für einfache Wartung

LEBENSMITTEL – EXTRUSION – LAMINATION

CLASSIC

MATIC



Bis 90 °C
Wasser



3–144 kW
Heizleistung



DRUCKWASSER

Temperiergeräte

Wärmeträger Wasser bis 160 °C

IHRE HIGHLIGHTS

- **Hohe Prozesstemperaturen** – für anspruchsvolle Anwendungen
- **Prozesssicher** – Durchflussüberwachung & Druckentlastung
- **Schnelle Werkzeugwechsel** – automatische Formentleerung

SPRITZGUSS – DRUCKGUSS – LEBENSMITTEL – CHEMIE & PHARMA

CLASSIC

MATIC



Bis 160 °C
Wasser



6–48 kW
Heizleistung



ÖL

Temperiergeräte

Wärmeträger Öl bis 360 °C

IHRE HIGHLIGHTS

- **Hohe Prozesstemperaturen** – für anspruchsvolle Anwendungen
- **Hohe Durchflüsse** – gleichmässige Temperaturverteilung
- **Starke Kühlleistung** – schnelles Abkühlen bei hohen Temperaturen

EXTRUSION – DRUCKGUSS – COMPOSITE – GUMMI

CLASSIC

MATIC



Bis 360 °C
Öl



8–144 kW
Heizleistung



KÜHLGERÄTE

von +10 °C bis +40 °C

IHRE HIGHLIGHTS

- **Luftgekühlte Systeme** – mit und ohne Tank
- **Wassergekühlte Systeme** – mit und ohne Tank
- **Kältemittel** – R1234yf (GWP <1)

KUNSTSTOFFVERARBEITUNG – MASCHINENBAU – INDUSTRIE

CLASSIC



+10 °C bis +40 °C



5–216 kW
Kühlleistung

WELTWEIT PRÄSENT. LOKAL FÜR SIE DA.

Mit 18 eigenen Niederlassungen und 30 Vertriebspartnern verfügt Tool-Temp über ein dichtes internationales Vertriebs- und Servicenetz.

In 18 Ländern sind wir direkt mit eigenen Niederlassungen vertreten und bieten dort persönlichen Service vor Ort. Auch darüber hinaus stehen wir unseren Kunden mit unserem weltweiten Partnernetz zur Seite.

Finden Sie Ihren Ansprechpartner vor Ort unter tool-temp.ch

18

Niederlassungen
in 18 Ländern
mit direktem Service

30

Vertriebspartner
weltweit



UNSER SERVICE VOR ORT.



**Technischer
Support**



**Reparatur &
Wartung**



Lokales Lager



Mietgeräte



Inbetriebnahme



**Softwareupdates
auf tool-temp.ch**

Ihr Ansprechpartner vor Ort:

Tool-Temp AG
Industriestrasse 30
CH-8583 Sulgen
Schweiz

T +41 71 644 77 77
E info@tool-temp.ch
W tool-temp.ch